





B11 | PSTN/GSM Sistem de

> alarma DUAL Manual de utilizare

# Cuprins

Pachetul contine	01~02	C
Centrala de comanda	03~04	
Prima folosire	05~06 o n e s f	
Alimentare	05	
Conectare la linie telefonica fixa	05	
Insereaza o cartela SIM	06	
Operatiuni centrala de alarma	07~10	
Controlare alarma	07	
Sistem de control acces	09	
Cum sun?	09	
Memento vocal	10	Ap
Setare functii	10	
Functie centrala de alarma	11~22	
Testare accessorii	11	
Telecomanda	11	Ν
Contact magnetic	14	F
Detector PIR	16	S
Afisaj LCD	23~24	
Meniu	25~27	
Setari	28~39	
Salvare nr telefon alarma	28	
Adauga/Sterge/Editeaza accesorii	29	
Setari sistem	31	
Verificare istoric	39	
Conectare la yala electromagnetica	39	
Conectare la CMS	40~41	
Adauga numar CMS	40	
Sterge numar CMS	40	
ID utilizator	40	
Raportare armare/ dezarmare la centru CMS	41	

Control de la distanta	41~42
Raspunde la telefon pentru control la distanta	41
Control la distanta prin sunarea numarului de telefon fix	42
Control la distanta prin sunarea numarului de telefon GSN	<i>I</i> 42
Operare SMS	43~44
Dezarmare	43
Armare	43
Armare home (Partiala)	44
Monitorziare audio	44
Inregistrare memo vocal	44
Aplicatie	45~5
Descarca si instaleaza	45
Controleaza prin SMS	46
Controleaza prin GPRS	48
Mentenanta	52
FAQ	53
Specificatii	54~55

# In pachet gasiti

#### CG-B11 Control Panel x1

Panoul de control este cunoscut ca inima și creierul sistemului de alarmă, care este utilizat pentru primirea și prelucrarea semnalelor de la senzori wireless și telecomenzi. Utilizatorii pot face setarile usor din tastatura si vor primili mesaje de aiutor pe ecranul LCD. În caz de urgentă, panoul porneste alarma și formează numere de telefon alarmă pre-stocate, automat. Atunci când utilizatorii raspund ei vor auzii un mesaj de alarma, apoi pot alege sa monitorizeze audio centrala sau sa dezarmeze sistemul, etc. Este un sistem de alarmă dual pe retea GSM sau linie fixa.



#### Detector PIR-910

Este un detector pasiv cu infrarosu conceput pentru detectia miscarilor umane Intr-un interval de aproximativ 0-8 metri si 110 grade. Detectorul se foloseste de un algoritm de detectie inteligent pentru a minimiza alarme false . Detectorul are functie de salvare energie si va intra in modul sleep pentru 3 minute atunci cand detecteaza de 2 ori miscare.



#### DWC-102 Contact magnetic

Contact magnetic pentru usa/fereastra si orice alte obiecte care deschid și închid. Senzorul transmite semnale catre centrala de alarma atunci cand pierde magnetul se departeaza de transmitator.

#### RC-80 Telecomanda

Telecomanda este compacta și portabila; Convenabila de transportat la chei, in buzunar, in poseta, etc. Poate sa armeze/dezarmeze/armeze home/SOS.



#### Adaptor AC x 1

Aprovizionareaza centrala de alarma. În caz de pană de curent, centrala are doua baterii de rezervă încorporate.



### Tag-26 RFID

Tagul RFID este pentru dezarmarea sistemului si deblocarea unui lacat electronic (în cazul în care aveti o yala electromagnetica in sistem).



#### Telephone Cable x 1

Conectați linia de teren PSTN la de control în caz de urgentă.

### Screws and Wall Plugs x 4



Bracket for PIR Motion Detector x 1





Banda dublu adeziva pentru contact

mangetic x 2





# Inainte de folosire

# Alimentare

- 1. Introduceti mufa cablului de alimentare in centrala de alarma
- 2. Introduceti adaptorul in priza.



# Conecteaza cablu de linie telfonica fixa PSTN

B11 este un sistem de alarma dual si suporta retea GSM + linie telefonica fixai in caz de alarma, aceasta va suna automat numerele de telefon salvate. Daca reteaua fixa nu functioneaza acesta va apela prin GSM.

 Conectaţi cablul telefonic in partea din spate a panoului. Conectaţi celălalt capăt al cablului de telefon la semnalul de ieşire furnizat de operatorul telefonie.



2

# Introduceti o cartela SIM

Sariti peste acest pas daca nu folositi aceasta functie

Introduceti o cartela SIM.



Notă Este necesara o cartela GSM SIM cu funcțiile normale (Apelare, răspuns, SMS și caller ID) . Dacă utilizați Aplicatia pentru a controla sistemul de alarmă prin GPRS, este recomandat să activați un plan GPRS la furnizorul de telefonie. Cartela SIM nu trebuie sa aibe cod PIN. In cazul in care nu introduceti o cartelă SIM, panoul de control trimite doar alarma prin cablu de linie fixa

# Operarea centralei de comanda

## Alarm Control

#### Armare

Apasati butonuli [braţu] pe panoul de control, sistemul se armeaza dupa ce auziti un beep si indicatorul led se aprinde.

### Notă Dacă este activat de intrare/ieşire întârziere, toate zonele, cu excepția zonei de 24 de ore va intra brațul



Apasati butonul [acasă ) Mode] pe panoul de control, sistemul intră în modul de acasă când se aude un singur bip și indicatorul LED ramane aprins. Toti senzori normali sunt inarmati cu exceptia senzorilor din modul acasa. Acestia raman dezarmati pentru ca tu sa poti circula liber in aceste zone.





#### Dezarmare

Introducere cod utilizator (implicit: 1234) sau admin cod (Implicit: 123456) apoi apasati [dezarmare] , sistemul se dezarmeaza cand auziti un beep si indicatorul led indica aceasta.



#### Urgenta

Când ecranul LCD este activat, țineți apăsat butonul [/] timp de 3 secunde sistemul merge în stare de alarma si sirena va incepe sa sune, între timp centrala de alarma va suna automat numerele de telefon salvate.



# Sistem de control acces

Panoul de comanda are cititor RFID incorporat pentru deblocarea unei yale electromagnetice si pentru a debloca sistemul de alarma. Apropiati tagul de proximitate la cititor, indicatorul led albastru va ilumina intermitent. Sistemul este dezarmat si yala electromagnetia se deschide.



## Suna un prieten

Centrala de comanda are un comunicator incorporat. Daca linia de telefon fixa sau cartela este connectata si aveti o minute/credit puteti folosii centrala de comanda ca pe un telefon. Sistemul suna automat pe linia telefonica fixa sau pe linia de telefon GSM atunci cand cea fixa nu este instalata.

Cand centrala de comanda este dezarmata sau in mod acasa apasati iconita cu numarul de telefon si apoi formati @numarul dorit, dupa apasati din nou .







Daca gresiti numarul apasati butonul [Esc]. Apasati [Esc] pentru a termina un telefon.

Notă În cazul în care panoul de control este conectat cu prelungire linie, 0# sau 9# trebuie să fie adăugate în fața numărul de telefon atunci când a face apeluri telefonice. în cazul în care linia de teren este indisponibil, sistemul va comuta la rețeaua GSM, utilizatorul poate efectua apeluri telefonice prin introducerea numărului de telefon direct fara 0# sau 9#.

# Memento voce

Apăsați pe butonul [Record Voice Memo] timp de 3 secunde pentru a înregistra mesaj vocal de 10 secunde. Cercul juca Voice Memo va fi intermitent pentru a vă reaminti. Utilizatorii pot atinge centrul cercului să asculte memo voce. LED indicator blacks afară când memo vocal a fost jucat. Reluarea atingându-l din nou. Ultimele voice memo va acoperi mesajul fostului.









# Function Setting





Introduceti codul de admin (Default: 123456), apasati [Enter] pentru a intra in meniu.

↑ Sus	Enter	Confirmare
👃 Jos	Esc	Pasul anterior

# Functie de alarma anti-efractie

### Testarea accesoriilor

Accesoriile noastre pot functiona doar impreuna cu centralele Chuango si nu si cu alte centrale ale altor producatori.

# Telecomanda

Telecomanda RC-80 este finuta si usoara, usor de atasat la chei sau in poseta/buzunar. Atunci cand doriti sa intrati/ iesiti din casa puteti folosii telecomanda pentru a arma/dezarma sistemul. In caz de urgenta trebuie doar sa apasati butonul [SOS], starea de alarma va pornii imediat.



### Armare

Apasa butonul () [Arm], sistemul se armeaza dupa un beep scurt. Indicatorul led de armare se aprinde pe centrala de alarma.

Nota Daca ati activat intarzierea la iesire, toate zonele vor avea intarziere. Singura zona care functineaza non-stop este zona 24/H

# 0 0 0 505

#### Dezarmare

Apasa butonul (i) [Disarm] de pe telecomanda si sistemul se va dezarma dupa ce se aud doua beep-uri. Pe centrala de alarma va ramane aprins indicatorul de dezarmare.

Daca alarma este in modul de efractie apasa butonul [Disarm] () pentru a dezarma sistemul. Indicatorul LED al zonei afectate va palpaii in continuare pentru ca tu sa faci verificarile necesare.

Apasa[Disarm ) inca odata, pentru a stinge indicatorul zonei de efractie.

#### Armare mod acasa

#### (Armare Partiala)

Apsas[Stay ()] pe telecomanda pentru a seta centrala de alarma in modul armare partiala. Se aude un beep si apoi indicatorul de armare partiala se aprinde. Toti senzorii sunt armati in afara celor setati pe zona "HOME". Astfel va puteti misca linistiti prin casa in zona home.





### Modul silentios

Atunci cand doriti sa dezarmati/ armati sistemul in mod silentios Apasa [Stay] si apoi apasa butoanele de armare sau dezarmare [Arm ] sau ( [Disarm].



Nota Nici o sirena inrolata in sistem nu va scoate un beep de confirmare.

#### SOS

De fiecare data cand este apasat butonul [SOS], sistemul va intra in stare de alerta.



# Contactul magnetic

Poate fi instalat pe usi/ferestre si orice alte obiecte care se deschid/inchid. Senzorul transmite semnale catre centrala de alarma atunci cand se magnetul se indeparteaza de senzor. Contactul magneti are tamper anti-sabotaj, astfel atunci cand cineva incearca sa desprinda senzorul de usa alarma se va activa.

tep forward



#### Indicatii LED

LED	Meaning	
Palpaie odata	Door/Window contact is triggered	
Palpaie odata la 3 secunde	Baterie scazuta, Pe ecranul LCD al centralei apare Sensor 1-50(Nume senzor Low Battery.	

PCB



#### Test

- 1. Deschide partea din spate (trage in jos pentru a inlatura capacul).
- 2. Inlaturati banda de izolare a bateriei. Dispozitivul va functiona normal.
- Apasa [Arm<sup>1</sup>/<sub>0</sub>] din telecomanda. Sistemul se armeaza. Separa magnetul de transitator. Centrala porneste sirena de alarma. Senzorul functioneaza.

Nota Exista doua marcaje triunghiulare pe transmitator si magnet. Triunghiurile trebuie sa fie pe aceeasi parte.

#### Instalare

Montati transmitatorul pe rama si magnetul pe usa sau fereastra. Asigura-te ca magnetul este in partea dreapta a transmitatorului. Fixeaza contactul magnetic cu suruburi sau banda dublu adeziva.



Nota Asigurati-va ca transmitatorul si magnetul functioneaza corect pe usa dumneavoastra. Daca se instaleaza pe o usa/ fereastra metalica trebuie sa creati un spatiu intre magnet/transmitator si suprafata metalica. Nu instalati acest contact pe o usa/geam cu rulou.

# Detector de miscare PIR cu imunitate la animale

Detectorul adopta o tehnologie dual-core cu procesor puternic si analiza inteligenta. Acesta poate face diferenta intre semnalele transmise de un om sau de un animal de companie mic. (Pana la 25 Kg).Conul de detectie este in spatiu de 8 metri

t e pAppearance<sup>w</sup> a r d



Indicatii LED

Palpaie continuu: Mod testare.

Palpaie odata: Detectie intrus.

Palpaie de trei ori: Intra in modul salvare energie.

Palpaie odata la 3 secunde: Indicata baterie scazuta pe ecranul centralei de alarma apare numarul/numele senzorului.

#### PCB



### Working Mode

#### Mod testare

Detectorul are testare automata si apoi intra in modul testare normal> acesta detecteaza miscare odata la 10 secunde. Dupa 3 minute ledurile palpaie de 2 ori si acesta intra in mod salvare energie.

Tine apasat butonul test in timp ce introduci bateria. Dupa ce ai terminat testarea iesi din acest mod reintroducand bateria fara sa tii apasat butonul de testare.

#### Mod salvare energie

Detectorul ofera un design cu salvare de energie. Daca acesta detecteaza miscare umana de 2 ori in 3 minute va intra in modul SLEEP pentru a conserva energie. In acest moment ledurile nu vor palpaii si alarma nu se va arma. Daca nu exista miscare in urmatoarele 3 minute senzorul se va ARMA automat.

Nota Daca detectorul este in mod SLEEP pentru se reactiva trebuie sa nu simta miscare umana pentru 3 minute. Daca detecteza miscare va ramane in modul sleep. Este recomandat sa iesiti din camera dupa ce ati armat sistemul si sa reintrati peste 3 minute pentru a testa.



Case 2:

Dupa 3 minute

Schimbare

din modul SLEEP in

ARMARE

Fara miscare umana pentru 3 minute

Intra in mod

SLEEP

Pornire test si armare.

Cazul 1

si armare

Pornire intiala

# Test

#### 1. Scoate banda de izolat de la baterie

Scoate banda de izolat a bateriei. Dupa 30 secunde de autotestare intra in modul testare normala.



#### 2. Armare

Apasa [Armô] butonul armare de pe telecomanda. Sistemul este armat.



#### 3. Declanseaza sirena

Tine apasat butonul de test pentru a declansa sirena.



#### Instalare

#### 1. Alege locul de instalare

Este recomandat sa montezi contactul magnetic la o inaltime de 2 metri peste pamant( Vezi pagina 21-22)



#### 2. Fixeaza

Fixeaza soclu de monaj cu suruburi si apoi detectorul in soclu

#### 3. Testare

Apasa butonul de test, si intra in conul de detectie. Daca ledul indica miscare atunci functioneaza.





### 4. Adjusteaza unghiul soclului de montaj



# Unghi detectie





Vedere laterala

#### Instalare

Cand instalati detectorul trebuie sa tineti cont de:

#### 1. Montati detectorul aproape de o intrare sau iesire

Detectorul trebuie sa previna un intrus. Cu cat se declanseaza mai repede cu atat mai bine.



Interferentele puternice de lumina afecteaza sensitivitatea. Aditional ar trebuii sa evitati o situatie cu trafic intens de oameni



#### 4. Nu potizionati senzorul langa / in fata unei surse de caldura

Senzorul nu trebuie pozitionat aproape de o sursa de caldura si nici in fata ei. De exemplu calorifere, aparate de aer conditionat, microunde, cuptor,etc. Acestea pot influenta alarmele false.



# 5. Nu il puneti in fata unor obiecte care se misca.

Obiectele care se misca pot sa influenteze alarmele false. Daca doi detectori vizeaza aceeasi zona atunci adjustati locatiile lor corect pentru ap prevenii interferentele.





# 3. Monteaza detectorul la un unghi corect.

Unghiul de instalare afecteaza sensitivatea lui in mod direct. Sensitivitatea este optima atunci cand directia de mers este verticala directiei conului infrarosu. Alege cea mai buna locatie in functie de aplicatia ta





Mesaje LCD				SMS
		_	Armare/ Dezarmare	SMS
Status	Continut afisat	Λ+	Toch	Armare STAY
	Linie telefonica neconnectata	Alu	IECH	Alarm SOS
_	Lipsa alimentare	one step	rorward	Alarm
_	Baterie scazuta			Linie
	Connectare GPRS		-	taiata
Stand-by	Sensor 1-50(Nume senzor) Low Battery		Alarma	Alarma antisabotaj
	Fara cartela SIM		-	Alarma
	Conectare GPRS			Senzor cablat
-	Deconectare GPRS	_	-	Sensor 1-50(Sensor Name)
	Armare sistem	_	-	Antisabotaj Tamper
-	Dezarmare sistem	_		Alarma Sensor 1-50(Sensor Name)
	Armare in mod STAY (armare partiala)	_		
	Armare de la distanta			
	Dezarmare de la distanta			
Armare/Dezarmare	Armare STAY de la distanta			
	RFID 1-50(RFID Name) Dezarmare RFID			
-	GPRS	_		
-	Armare	_		
	GPRS Dozarmara			
-	GPRS	_		
	Stay			
	SMS			
	Armare			

# Meniu LCD

Atunci cand ecranul LCD este activat introduceti codul de admin: (Parola standard: 123456), apoi apasati [Enter] pentru a intra in meniul de setari

Main Menu	Sub Meniu 1	Sub Meniu 2	Sub Meniu 3	
Numere	Adauga nr.	Numar alarma 1-6	-	
	telefon	Numar CMS 1-2	-	
telefon	Sterge nr.	Numar alarma 1-6	-	
	telefon	Numar CMS 1-2	-	
		Adauga	-	
	l elecoma nda&	Storge	Toate	
	Taste	Sterge	Tastatura (01-10)	
		Adauga	-	
		Sterge	Toate	
	KFID Tag		RFID (01-50)	
		Schimba nume	RFID (01-50)	
		Adauga	-	
		Sterge	Toti	
Accessories			Senzor (01-50)	
	Senzori Wireless	Editare	Senzor (01-50) Editare tip senzor (Senzor normal, Senzor 24 Ore, Senzor Delay, Senzor acasa) Schimba nume senzor	
	Test Mode	-	-	

	Data si	Data	-
		Format data	-
To		Ora	-
forv	Intarziere	Intrare <000S>	-
	Intrare/ iesire	lesire <000S>	-
	Backlight Time <20S>		-
	Auto	Timp auto/armare <00:00:00>	-
Setari sistem	Armare/ Dezarmare	Timp auto/dezarmare <00:00:00>	-
	Mesaj primire		-
	Alarma la fir taiat	On Off	-
	Sunet taste	On Off	-
	Coduri de	Admin	Doar 6 cifre < Cod standard 123456>
		Utilizator	Doar 4 cifre < Cod standard 1234>
		Supracod	Doar 4 cifre <cod 1111="" standard=""></cod>

	Timp apel	_	_
	Mesaj alarma	Inregistrare	-
			Sirena On/Off <on off=""></on>
		Sirena Cabiala	Sunet Armare/Dezarmare <on off=""></on>
		Sirena Wireless	Sirena On/Off <on off=""></on>
	Setari sirena	Sileria Wileless	Sunet Armare/Dezarmare <on off=""></on>
Setari Sistem	Seturi sirena	Sirena centrala alarma	Sirena On/Off <0ff/Low/High>
			Sunet Armare/Dezarmare <on off=""></on>
		Timp alerta sirena <300S>	-
	ID Utilizator <1234>	4 cifre	-
	Upload armare	On Off	_
-	Upload Dezarmare	On Off	
	Limba	-	_
	<u>R</u> esetetare	_	
Istoric			

# Setari

Atunci cand ecranul LCD este activat, introduceti codul de utilizator (Standard: 123456), apoi apasati [Enter] pentru a intra in meniul de setari.

Important: Sistemul este presetat in limba Engleza, aceasta poate fi schimbata meniul [Language] din [System Setting].

# 1. Setare numar de telefon

Utilizatorii pot seta pana la 6 numere de telefon standard si doua numere CMS. Atunci cand va connectati la CMS, sistemul va forma numarul CMS si va trimite raportul Contact ID in timp ce alarmeaza cele 6 numere de telefon pe rand. Sistemul va suna toate numerele de telefon de 3 ori pana cineva va raspunde.

### Adauga numar telefon alarma

- 1 Intra in meniu, alege "Numere telefon", apasa [Enter].
- Apasa[1] sau ], alege "Adauga numar telefon", apasa [Enter].
- <sup>(3)</sup> Apasa[↓] sau↑], alege"Numar alarma 1~6", apasa [Enter].

Introduceti numarul de telefon, apasa [Enter]. Daca doriti sa adaugati un telefon de grup atasti 0# sau 9# in fata numarului de telefon.

Nota Daca un utilizator vrea sa verifice un nr salvat ntroduceti f user wants to check or edit the stored phone number, enter "Alarm Number1~6" to check and edit.

## Sterge numar de telefon de alarma

- ① Logheazate in meniu, alege "Numere telefon", apasa [Enter].
- <sup>(2)</sup> Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "Sterge nr telefon" apasa [Enter].
- ③ Apasa[↓]sau[↑], alege 'Numar alarma 1~6", apasa [Enter].
   ④ Comparison of the set of the set
- <sup>9</sup> Sterge numerele de telefon de alarma in ordine, apasa [Enter].

Nota Daca utillizatorul vrea sa salveze numar CMS vezi pagina "Coectare CMS".

# 2. Adauga/Sterge/Editeaza Accessoriile

Centrala de comanda primeste semnale doar de la accesoriile connectate.

#### Adauga/Sterge telecomenzi/tastaturi wireless

#### Adauga

- 1 Intra in meniu apasa  $[\downarrow]$ sau $[\uparrow]$ , selecteaza "Accessorii", apasa [Enter].
- ② Apasa[↓]sau[↑], alege "Remote & Keypad", apasa [Enter].
- ③ Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "Add", apasa [Enter].
- Ecranul va afisa " Va rugam connectati", apasa orice buton de pe telecomanda sau tastatura pentru a salva un semnal catre telecomanda. Atunci cand auziti un beep. Ecranul LCD va arata "Telecomanda (01-10)", conexiune reusita.

Cand auziti 2 beepuri, inseamna ca accesoriul a fost deja connectat la centrala.

Nota Cand adaugati o tastatura wireless, va rugam introduceti codul de acces si apasati "armare" sau "dezarmare" din tastatura. Daca auziti un "beep" tastatura este connectata la centrala de comanda.

#### Sterge

Daca utilizatorul vrea sa stearga o telecomanda sau tastatura wireless, trebuie sa aleaga"Delete" (3) in pasul 3, apoi apasa [Enter]. Apoi poate alege sa stearga toate sau doar o telecomanda specifica, apoi apasa [Enter] din nou.

#### Adauga/Sterge/Editeaza RFID

#### Adauga

- 1 Intra in meniu, apasa [ ] sau [ ] , alege "Accessorii", apasa [Enter].
- ② Apasa[↓]sau[↑], alege "RFID Tag", apasa [Enter].
- (3) Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "Add", apasa [Enter].
- ④ Ecranul va arata "Va rugam conectati", apropiat tagul RFID de cititor. Dupa ce auziti un beep ecranul va arata "RFID (01-50)", conectiune reusita. Cand auziti doua beepuri, inseamna ca acesoriul a mai fost conectat la centrala de alarma.

#### Sterge

Daca utilizatorul doreste sa stearga un tag RFID alege din meniu "Delete" in pasul (3) si apasa [Enter]. Apoi alege sa stergi toate tagurile sau doar unul specific, apasa [Enter] din nou.

#### stepEditeazarward

Daca utilizatorul doreste sa redenumeasca un tag RFID, alege "Edit Name" in pasul 3 si apasa [Enter], apoi introduce numele.

Note apsa [\*] atunci cand ai introdus un nume gresit si doresti sa il stergi.Apasa [ESC] pentru a iesi.

#### Adauga/Sterge senzori wireless

#### Adauga

- ① Intra in meniu, apasa [↓]sau[↑], alege "Accessoriii", apasa [Enter].
- ② Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "Wireless Sensors", apasa [Enter].
- ③ Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "Add", apasa [Enter].
- ④ Ecranul va afisa "Va rugam conectati", declansati detectorul pentru a transmite un semnal wireless la centrala de alarma. Cand auziti un beep, ecranul LCD va afisa "Sensor (01-50)", conectare reusita. Daca auziti 2 beepuri, atunci accesoriul a fost deja conectat la aceasta centrala.

#### Sterge

Daca utilizatorul vrea sa stearga senzorii salvati, alege "Delete" in pasul ③ si apasa [Enter]. Apoi alege sa ii stearga pe toti sau doar un senzor specific. Apasa [Enter] din nou.

#### Editare

#### Editeaza tipul senzorilor

- 1 Intra in meniu, apasa [ ] sau [ ] alege "Accessories", apasa [Enter].
- ② Apasa[↓]sau [↑], alege "Wireless Sensors", apasa [Enter].
- ③ Apasa[↓]sau [∧], alege "Edit", apasa [Enter].
- ④ Apasa[↓]sau [↑], alege "Sensor 01-50", apasa [Enter].
- ⑤ Apasa[↓]sau [↑], alege "Edit Sensor Type", apasa [Enter].
- (6) Apasa[↓]sau [↑], alege tipul de senzor "Normal Sensor/ 24 Hour Sensor/ Delay Sensor/ Home Sensor", apasa [Enter].

Normal Sensor: In modul armare, atunci cand senzorii detecteaza miscare alarma se declanseaza. Daca centrala este dezarmata acestia nu se vor declansa. 24 Hour Sensor: Sunt senzori care se declanseaza indiferent de starea alarmei. Delay Sensor: Senzorii cu delay se vor declansa doar dupa timpul de intarizere setat. (Pentru a seta intarierea de intrare vezi pagina 32).

Home Sensor: In modul acasa, doar senzorii normali vor fi declansati . Senzorii HOME nu se vor declansa atunci cand centrala are starea HOME ARM , cunoscuta si sub numele de STAY ARM. Va puteti misca linistiti in fata senzorilor HOME.

#### Numele senzorilor

Daca utilizatorul doreste sa redenumeasca un senzor trebuie sa aleaga "Edit Sensor Name" in pasul 5, apasa [Enter] apoi introduce numele senzorului.

Nota apasa [\*] daca ai gresit numele senzorului. Apasa [ESC] pentru a iesi.

#### Mod testare

Testeaza daca senzorii sunt conectati la centrala de alarma.

- <sup>①</sup> Intra in meniu, apasa [↓]sau [↑], alege "Accessories", apasa [Enter].
- ② Apasa[↓] sau[↑], alege "Test Mode", apasa [Enter]. Te intreaba "Yes?", apasa [Enter] din nou pentru a intra in modul testare pentru 10 minute.
- ③ Va rugam testati senzorii codati in ordine. Dupa ce auziti 3 beepuri
- Ecranul va incepe conectare la senzori. Apoi puteti vedea cati senzori au fost conectati dupa numarul afisat pe ecanul LCD. Apasa [Esc] pentru a iesii.

# 3. Setari sistem

#### Data si ora

#### Data

- (1) Intra in meniu, apasa  $[\downarrow]$  sau[ $\uparrow$ ], alege "System Settings", apasa [Enter].
- <sup>(2)</sup> Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ] , alege "Date and Time", apasa [Enter].
- ③ Apasa[↓]sau[↑], alege "Date", apasa [Enter].
- ④ Introdu data, apasa [Enter].

#### Formatul datei

- ① Intra in meniu, apasa [↓] sau↑ ], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "Date and Time", apasa [Enter].
- ③ Apasa[↓]sau[↑], alege "Date Format", apasa [Enter].
- ④ Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege format, apasa [Enter].

#### tep forwar

#### Ora

Afisarea orei este setata pe standardul de 24 Ore.

- ① Intra in meniu, apasa [] ]sau[个], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa [↓] sau [↑], alege "Date and Time", apasa [Enter].
- ③ Apasa [↓] sau [↑] , alege "Time", apasa [Enter].
- Introduceti ora, apasati [Enter].

#### Intarizere la intrare/iesire

Se poate seta intarizere la intrare si iesire. Atunci cand intarzierea este setata utilizatorul poate arma sistemul din tastatura, apoi poate iesi din casa fara probleme intr-o perioada de timp setata de el. Cand utilizatorul se intoarce acasa acesta are timp sa intre si sa armeze alarma. Aceasta intarziere va lasa utilizatorii sa dezarmeze sistmeul cu usurinta fara sa declanseze alarma

#### Intarizere la intrare

- ① Intra in meniu, apasa  $[\downarrow]$  sau[ $\uparrow$ ], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa[↓] sau[↑], alege "Entry Exit Delay", apasa [Enter].
- ③ Apasa [J] sau[↑], alege "Entry Delay", apasa [Enter].
- Introduceti timpul pentru intarizere de intrare; apasa [Enter] pentru confirmare. Intarizerea la intrare este calculata in secunde, standard este 0 secunde (oprita); Puteti seta intarzierea intre 0- 999 secunde

Nota Setarea zonei senzorului cu intarziere vezi pagina 31.

#### Intarizere la iesire

① Intra in meniu, apasa [↓]sau[↑], alege "System Settings", apasa [Enter].

② Apasa[↓]sau[↑], alege "Entry Exit Delay", apasa [Enter].

③ Apasa[↓]sau[↑], alege "Exit Delay", apasa [Enter].

③ Introduceti timpul de intrare pentru intarzierea la iesire. Apasa [Enter] pentru confirmare.

Intarizerea la intrare este calculata in secunde, standard este 0 secunde (oprita);

Puteti seta intarzierea intre 0- 999 secunde

Nota Odata ce intarizerea este setata, cand alarma este armata, vei auzi un beep la secunda pentru a amintii utilizatorului ca trebuie sa iasa, ritmul se va accentua in ultimele 15 secunde.

#### Timp iluminare ecran

Utillizatorul poate seta timpul de iluminare in functie de preferinta.

① Intra in meniu, apasa [↓] sau↑], alege "System Settings", apasa [Enter].

② Apasa [↓ ] sau<sup>\*</sup>[ ], alege "Backlight Time", apasa [Enter].

③ Introdu timpul pentru expirarea iluminarii [Enter].

Calculat in secunde; Standard este 20 seconds; Se poate seta intre 01-99 secunde.

#### Armare / Dezarmare la orar

Utilizatorii pot alege un anumit timp cand alarma se armeaza / dezarmeaza in functie de orar.

#### Armare la orar

① Intra in meniu, apasa  $[\downarrow]$  sau[ $\uparrow$ ], alege "System Settings", apasa [Enter].

② Apasa [↓]sau [↑], alege "Auto Arm/Disarm", apasa [Enter].

- ③ Apasa [↓] sau [↑], alege "Auto Arm Time", apasa [Enter].
- Introduceti timpul de armare standard; apasa [Enter].

#### Dezarmare la orar

Intra in meniu, apasa [↓] sau↑], alege "System Settings", apasa [Enter] pentru confirmare.

③ Apasa [] saun ], alege "Auto Arm/Disarm", apasa [Enter].

③ Apasa [], ] sau<sup>[</sup> ], alege "Auto Disarm Time", apasa [Enter].

s t e@Introduceti timpul pentru dezarmare; apasa [Enter].

#### Editeaza mesajul de intampinare

Atunci cand aveti un mesaj de intampinare selectat acesta va afisat pe ecranul LCD

- ① Intra in meniu, apasa [ ] sau [ ], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa []] sau []], alege "Edit Welcome", apasa [Enter] pentru a definii mesajul.
- [★] Inseamna sterge, [††] inseamna spatiu [↓] Inseamna inapoi, [↑] inseamna inainte.

#### Alarma la linie telefonica taiata.

Cand activati aceasta functie centrala de alarma se va declansa atunci cand se intrerupe comunicarea cu linia telefonica fixa.

#### Porneste/opreste functia de linie taiata

- ① Intra in meniu, apasa [↓] sau↑ ], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa [] sau [] , alege "Linecut Alarm", apasa [Enter].
- Apasa [, ] sau ], alege "On" sau "Off", apasa [Enter].
   "On" este pornita, "Off" este oprita. Standard este pornita.

#### Sunet tastatura

Utilizatorul poate sa aleaga daca tastele centralei de alarme scot sunete atunci cand sunt atinse.

#### Porneste/opreste sunetul tastaturii

- ① Intra in meniu, apasa [ ] sau[ ] , alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa [], ]sau[], alege "Keypad Tone", apasa [Enter].
- ③ Apasa [↓] sau[↑], alege "On" sau "Off", apasa [Enter].

"On" porneste sunetul; "Off" opreste sunetul. Standard este pornita.

#### Coduri de acces

Toate centralele de alarma au un cod de utilizator, un cod de admin, si un cod in caz de urgenta. Va rugam schimbati codurile cand instalati centrala de alarma.

#### Cod Admin

Adminul poate sa armeze / dezarmeze si sa faca schimbari in

- ① Intra in meniu, apasa [↓] sau↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa [] ] saun ], alege "Access Code", apasa [Enter].
- (3) Apasa [] ] sauî[ ], alege "Admin Code", apasa [Enter].
- ④ LCD va afisa "Input 6 Digits", introduceti cele codul standard, apasa [Enter]. (cod standard: 123456)
- (5) Introduceti noul cod de admin, apasa [Enter].

#### Cod utilizator

Codul de utilizator poate arma/dezarma.

- $\bigcirc$  Intra in meniu, apasa [ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa [↓] sau (↑ ], alege "Access Code", apasa [Enter].
- ③ Apasa [↓] sau [↑ ] , alege "User Code", apasa [Enter].
- Ecranul va afisa "Input 4 Digits", apoi introduceti cele 4 cifre (parola veche), apasa [Enter]. (Standard este: 1234)
- (5) Introduceti noul cod de utilizator, apasa [Enter].

#### Cod in caz de urgenta

In caz de urgenta, atunci cand utilizatorul este fortat sa dezarmeze alarma este recomandat sa folosesti codul de urgenta pentru a dezarma. Centrala de comanda va transmite un semnal de alarma catre numerele salvate in mod silentios.

- <sup>(1)</sup> Intra in meniu, apasa  $[\downarrow]$  sau $[\uparrow]$ , alege "System Settings", apasa [Enter].
- <sup>②</sup> Apasa [↓] sau[↑] , alege "Access Code", apasa [Enter].
- <sup>③</sup> Apasa [<sup>↓</sup>]sau [<sup>↑</sup>], alege "Duress Code", apasa [Enter].
- <sup>(4)</sup> Ecranul va afisa "Input 4 Digits", apoi introduceti cele 4 cifre (parola veche), apasa [Enter]. (Standard este: 1111)
- <sup>(5)</sup> Introduceti noul cod de urgenta, apasa [Enter].

#### Setarea telefonului

Dupa setarea telefonului utilizatorul poate sa creeze functii de la departare precum armare/ dezarmare sistem.

① Intra in meniu, apasa [↓] sau↑], alege "System Settings", apasa [Enter].

② Apasa [J]sau [↑], alege "Ringing Times", apasa [Enter].

 t Introduceti intre 5~9 pentru a seta de cate ori va suna telefonul pana va raspunde centrala, apasa [Enter]. Standard este de 5 ori.

#### Mesaj de alarma

Utilizatorii pot lasa un mesaj de 10-secunde la efractie. Atunci cand centrala de alarma este in efractie suna numerele de telefon . Cel care raspunde va primii mesajul dumneaovastra salvat.

#### Inregistreaza mesajul de alarma

- ① Intra in meniu, apasa [↓] sau↑ ], alege "System Settings", apasa[Enter].
- ② Apasa [] ] sauî[ ], alege "Alarm Message", apasa [Enter].
- ③ Apasa [↓ ] saun ], alege "Record", apasa [Enter].
- ④ Ecranul va afisa "Record 10s Voice" [Enter].
- ⑤ Sincepe inregistrarea audio pentru 10s pana cand sistemul se opreste automat sau apasa [Enter] pentru a oprii.

#### Setarea sirenei

Utilizatorii pot pornii sau oprii sirena cablata/wireless/incorporata sa nu scoata sunete atunci cand se efectueaza setari sau sa ii spuna de cate ori sa sune.

#### Sirena cablata

#### Porneste/Opreste sirena cablata

- ① Intra in meniu, apasa [↓] sau↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa[ $\downarrow$ ] sau[ $\uparrow$ ], alege "Siren Setup", apasa [Enter].
- (3) Apasa[ $\downarrow$ ] sau[ $\uparrow$ ], alege "Wired Siren", apasa [Enter].
- (4) Apasa[ $\downarrow$ ] sau[ $\uparrow$ ], alege "Siren On/Off", apasa [Enter].
- $\bigcirc$  Apasa[ $\downarrow$ ] sau[ $\uparrow$ ] , alege "On" sau "Off", apasa [Enter].
  - "On" este pornita; "Off" este oprita. Standard este pornita.

#### Porneste/Opreste bepurile la setari ale sirenei cablate

- ① Intra in meniu, apasa [↓]sau[↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
- @ Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ] , alege "Siren Setup", apasa [Enter].
- (a) Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ], alege "Wired Siren", apasa [Enter].
- <sup>(5)</sup> Apasa[↓]sau[↑], alege "On" sau "Off", apasa [Enter]
  - "On" este pornita; "Off" este oprita. Standard este pornita

#### Sirena wireless

Sirena wireless este conectata la centreala de comanda fara cablu

#### Porneste/Opreste sirena wireless

(1) Intra in meniu, apasa  $[\downarrow]$  sau $[\uparrow]$ , alege "System Settings", apasa [Enter].

- ② Press [ ] or [ ], choose "Siren Setup", press [Enter].
- (3) Press  $[\downarrow]$  or  $[\uparrow]$ , choose "Wireless Siren", press [Enter].
- 4 Press [ ] or [ ] , choose "Siren On/Off", press [Enter].
- Press [ ] or [^], choose "On" or "Off", press [Enter]
- 0 1 .

"On" este pornita; "Off" este oprita. Standard este pornita

#### Porneste/Opreste bepurile la setari ale sirenei wireless

- ① Intra in meniu, apasa [↓] sau[↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa [] sau [] , alege "Siren Setup", apasa [Enter].
- ③ Apasa [] sau [] ], alege "Wireless Siren", apasa [Enter].
- ④ Apasa []] sau [↑], alege "Arm/Disarm Beep", apasa [Enter].
- ⑤ Apasa [,] sau [↑], alege "On" sau "Off", apasa [Enter]

"On" este pornita; "Off" este oprita. Standard este pornita.

#### Sirena incorporata

Sirena incorporata in centrala de alarma

#### Porneste/Opreste/Volum sirena incorporata

③ Intra in meniu, apasa [↓]sau [↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
② Apasa[√] sau [↑], alege "Siren Setup", apasa [Enter].
③ Apasa[√] sau [↑], alege "Built-in Siren", apasa [Enter].
④ Apasa[√] sau [↑], alege Siren Siren On/Off, apasa [Enter].
⑤ Apasa[√] sau [↑], alege Off/Low/High, apasa [Enter].
⑥ Apasa[√] sau [↑], alege Off/Low/High, apasa [Enter].
⑥ Apasa[√] sau [↑], alege Off/Low/High, apasa [Enter].

#### Porneste/Opreste/Volum bepurile la setari ale sirenei incorporate

Intra in meniu, apasa [↓] sau [î], alege "System Settings", apasa [Enter].
 Apasa [↓] sau [1], alege "Siren Setup", apasa [Enter].
 Apasa [1] sau [1], alege "Built-in Siren", apasa [Enter].
 Apasa [1] sau [1], alege "Arm/Disarm Beep", apasa [Enter].
 Apasa [1] sau [1], alege "On" or "Off", apasa [Enter].
 Apasa [1] sau [1], alege "On" or "Off", apasa [Enter].
 Apasa [2] sau [1], alege "On" or "Off", apasa [Enter].
 Apasa [2] sau [1], alege "On" or "Off", apasa [Enter].
 Apasa [2] sau [2], alege "On" or "Off", apasa [Enter].

#### Setarea timpului de alerta pentru toate sirenele

- ① Intra in meniu, apasa [↓]sau [↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa [↓] sau[↑], alege "Siren Setup", apasa [Enter].
- ③ Apasa [↓] sau[↑], alege "Siren Alert Time", apasa [Enter].
- ④ Introdu timpul,pasa [Enter].
  - Timpul este calculat in secunde, standard este 300 secunde. Daca setati 0 , nici o sirena din sistem nu va suna la efractie.

#### Utilizator CMS

Vezi pagina 40: Conectare CMS

#### Raportare armare

Vezi pagina 41: Conectare CMS

# Raportare dezarmare

Vezi pagina 41: Conectare CMS

#### Resetare

① Intra in meniu, apasa [↓]sau [↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
② Apasa[↓]sau [↑], alege "Reset", apasa [Enter] pentru areseta la setarile din fabrica

Nota Toate setarile vor fi resetate la cele din fabrica. Resetarea nu va sterge accesoriile deja connectate la centrala.

Daca utilizatorul uita codul de admin va rugam contactati distribuitorul local.

# 4. Verificarea istoricului

Utilizatorii pot verifica istoricul evenimentelor. Se salveaza pana la 150 evenimente.

- ① Intra in meniu, apasa [ ↓] sau [↑ ], alege "History", apasa [Enter].
- ② Apasa[J]sau [↑], alege istoricul pe care doresti sa il vezi, apasa [Enter]. Istoricul relevant al alarmei va fi afisat.

Nota Apasa[ $\downarrow$ ]sau[ $\uparrow$ ] pentru a naviga prin evenimente.

# Conectare la yala electromagnetica

Daca nu folositi alarma ca un sistem de control acess ignorati aceasta parte. Centrala de alarma stie doar sa transmita un semnal deschis/inchis catre o yala electromagnetica. Mai multe detalii gasiti in manualul yalei achizitionate.



# Conectare la CMS

Ignorati aceasta parte daca nu va conectati la un dispecerat CMS. Atunci cand va connectati la un CMS, panoul de comanda va uploada contactul ID la CMS automat cand va detecta efractie.

# Adauga un numar CMS

Cand un numar de CMS este salvat centrala va suna automat acest numar in caz de efractie.

- 1 Intra in meniu, alege "Phone Numbers", apasa [Enter].
- 2 Apasa [] ] sau<sup>[</sup>], alege "Add Phone Number", apasa [Enter].
- ③ Apasa [, ] sau ], alege "CMS Number1"sau "CMS Number2", apasa [Enter].
- ④ Introdu numarul CMS , apasa [Enter].

# Sterge numar CMS

- ① Intra in meniu, alege "Phone Numbers", apasa [Enter].
- ② Apasa [] ]sau [] ], alege "Del Phone Number", apasa [Enter].
- ③ Apasa [ ]sau [ ], alege in order "CMS Number1~2", apasa [Enter].
- ④ Sterge numarul de telefon CMS salvat. Apasa [Enter].

### **ID** Utilizator

Acesta il veti primii de la centrul de dispecerare. Dupa ce este salvat in centrala dispeceratul va stii locatia exacta in functie de numarul de identificare.

- ① Intra in meniu; apasa [↓] sau [↑], alege "System Settings", apasa [Enter].
- ② Apasa[ ] sau[ ], alege "User ID", apasa [Enter].
- ③ Pe ecran va aparea "Input 4 Digits", introduceti ID-ul utilizatorului din 4 cifre, apasa [Enter].

# Incarcare raporturi Armare/ Dezarmare la dispecerat

Daca activati aceasta functie, dispeceratul va stii mereu in ce stare este alarma. Armat/Dezarmata.

- ① Dupa ce setezi ID-ul apasa [↓] sau [↑] pentru a alege sa incarci raporul de armare/ dezarmare, apasa [Enter].
- ② Apasa[↓] sau↑], Alege "On", apasa [Enter].
- ③ Daca alegi "OFF" la pasul 2, apasa [Enter], armare/ dezarmare nu va fi transmis catre dispecerat.

#### Raportari Contact ID

Cod eveniment	Eveniment	Cod eveniment	Eveniment
3401	Armare	1137	Sabotaj centrala de alarma
1401	Dezarmare	1144	Sabotaj senzor
1409	Dezarmare RFID	1140	Alarma zona normala
1132	Alarma detector PIR	1133	Alarma zona 24H
1131	Alarma contact magnetic	1384	Baterie scazuta senzor
1100	Apel urgenta	1302	Baterie scazuta centrala alarma
1120	Cod de urgenta	1301	Pana de curent centrala alarma
3456	Armare acasa (partiala)		

# Instructiuni pentru control de la distanta

Utilizatorii pot opera sistemul de alarma din telecomanda de la distanta sau prin telefon. Puteti folosii telefonul in locul telecomenzii in 2 moduri.

# Raspunde la un telefon de alarma pentru a incepe folosirea controlului de la distanta.

Cand exista o efractie centrala va suna numerele salvate. Atunci cand raspunzi vei primii mesajul de alarma presetrat si apoi vei putea folosii tastele pentru a controla sistemul de la distanta. (Vezi panou instructiuni pe pagina urmatoare) .

# Control la distanta cand sunati pe numarul alarmei.

- Suna pe numarul de telefon al centralei de alarma. Dupa ce raspunde introduceti numarul de utilizator si apasati [#] pentru confirmare.
- ② Utilizatorii pot alege diferite functii. (Vezi tabelul mai jos). Daca nu efectuati nici o operatiune pentru 30 de secunde centrala de alarma va inchide apelul.

#### Instructiuni

Taste	Functie	Explicatie
Press [ # ]	Armare	Armare reusita
Press [1]	Dezarmare	Dezarmare reusita
Press [ 0]	Monitorizare audio	Tine apasat [*] pentru a asculta
Press [ <b>*</b> ]	Activeaza sirena	Sirena porneste
Press [ 9]	Dezactiveaza sirena	Sirena se opreste
Press [6]	Activeaza releul	Atupci cand so folososto un rolou
Press [8]	Dezactiveaza releul	Atunici cana se loioseste un relea
Press [5]	lesire	Apasa 5 pentru iesire sau inchide telefonul.

# **Operare SMS**

Controleaza sistemul de alarma prin SMS-uri catre cartela SIM. Orice utilizator salvat in centrala poate trimite SMS-uri.

### Dezarmare

Trimite SMS cu cifra 0

# Armare acasa (armare partiala)

In modul armare acasa detectorii din aceasta zona vor fi dezarmati. Restul detectorilor vor ramane armati. Trimite SMS cu cifra 2

System in home mode.

### Monitorizeaza audio

Centrala te va suna inapoi pentru ca tu sa asculti ce se intampla in casa. Centrala te va suna dupa ce primeste SMS-ul . Trimite SMS cu cifra 3

System disarmed.

#### Armare

Trimite SMS cu cifra 1.



System armed.

# Inregistreaza memento vocal

Pentru a inregistra un mesaj vocal centrala de alarma te va suna. Dupa cele 10 secunde va inchide automat.

Trimite SMS cu cifra 4

# Operare din aplicatia Android/Apple

Sistemul poate fi controlat prin SMS sau GPRS din aplicatie. Daca alegeti SMS: pentru iPhone, va aparea o noua interfata. Pe un telefon Android SMS-urile se vor transmite imediat.

# Descarca/instaleaza aplicatia

Cauta dupa "B11 alarm" in Apple Store sau Google Play. Aplicatie gratuita.





# Control prin SMS

Orice numar de telefon salvat in centrala de alarma poate sa controleze prin SMS din aplicatie.

# . Adauga conturi

Poti sa adaugi conturi direct din telefonul tau inteligent. Poti sa adaugi diferite conturi pentru a controla mai multe alarma B11 din telefon

### 1 Adauga [conturi]

Deschide aplicatia B11, alege [SMS], intra in interfata de management al conturilor.



#### 2 Adauga un cont

Apasa [+], introdu numarul al cartelei centralei de alarma si apoi apasa [OK].



#### 2. Operatiuni din meniu

Apasa numarul centralei de alarma pentru a intra in meniul principal. Utilizatorul poate arma/dezarma/armare partiala/monitorizare si mesaj vocal.





#### 3. Sterge cont

iPhone: apasa [EDIT], alege numarul, apasa [ pentru a sterge.



Android phone: apasa [EDIT], tine apasat pana cand apare dialogul de stergere si apoi apasa [OK] pentru confirmare.

# Control prin GPRS

#### Setare APN

Unele centrale SIM au nevoie sa seteze un APN pentru a putea folosii functia GPRS . Daca functia GPRS al cartelei SIM nu merge incercati asa: Trimiteti mesaj cu 'APN' catre cartela sim din centrala de alarma. Aceasta iti va trimite un mesaj inapoi. Completati userul si parola APN si apoi trimite inapoi. Vei primii un msaj cu OK pentru reusita. Inchide panoul si restarteaza sistemul de alarma. Acum aplicatia merge si prin GPRS.

Daca cartela sim nu are parola pentru APN atunci trimiteti mesajul inapoi cum l-ati primit.





#### 1. Inregistreaza un cont

### 1 Intra in aplicatie

In aplicatia B11, alege [GPRS], interfata de inregistrare va aparea.



### Inregistreaza un cont

Apasa [Register], introduceti numarul de telefon, parola, ID-ul dispozitivului, codul SN de pe spatele centralei de alarma) si apoi apasati pe [OK].



Nota Cand va inregistrati va rugam sa introduceti numarul utillizatorului si nu numarul de telefon al centralei de alarma.

#### Operatiuni

Intra in cont pentru a accesa meniul principal. Aici puteti sa armati/dezarmati/armati partial/monitorizare audio/memento vocal.



#### 2. Sterge cont

Apasa [1] in meniul principal dupa ce ati intrat in cont, apasa [OK] in casuta de dialog pentru a confirma stergerea.



#### 3. Reimprospatare

Apasa 🔯 pentru a reimprospata starea sistemului.



# 4. Adauga conturi de familie

Apasa []] si intra in administrare conturi, aici poti sa introduci numerele de telefon din familie si numele de utilizator, apasa [OK]. Parola standard al unui cont de familie este 123456, utilizatorii il pot schimba cand se logheaza.

Contul principal suporta pana la 5 conturi de familie. Contruile de familie pot fi sterse apasand [1] din partea dreapta a listei de conturi.



# Intretinere

Sistemul de alarma ofera un desing interesant, modern creat cu multa atentie. Va rugam sa il folositi cu atentie. Urmatoarele sfaturi te vor ajuta sa intretii in stare buna centrala de alarma.

- 1 Nu lasati la indemana copiilor
- 2 Centrala si acesoriile nu pot fi udate. Umezeala va coroda circuitele electronice.
- 3 Nu folositi centrala de alarma intr-un loc cu mult praf sau murdarie. Aceasta poate distruce componentele electronice.
- 4 Nu expuneti centrala de alarma la temperaturi inalte. Temperaturile inalte pot sa scurteze viata componentelor electronice, sa distruga bateriile si sa deformeze partile din plastic ale centralei de alarma.
- 5 Nu expuneti centrala de alarma la temperaturi prea scazute.
- 6 Testati sistermul de alarma in mod regulat .
- 7 Verificat bateriile in mod regulat. Daca acestea nu mai au curent inlocuitile cu baterii noi.
- 8 Sistemul de alarma are nevoie de o sursa de alimentare neintrerupta pentru functiona. Conectati adaptorul AC la o sursa de alimentare sigura.
- 9 Nu instalati sirena /centrala de alarma langa un dormitor/birou pentru a nu deranja oamenii.
- 10 Daca centrala de alarma este murdara o puteti sterge cu o carpa moale. Pentru pete puteti folosii detergent alcalin diluat pe o carpa moale . Apoi stergeti cu o carpa uscata.

Va rugam cititi si tineti cont de aceste sugestii.

Fenoen	Cauza	Reparatie	
	Comutatorul este oprit	Deschide compartimentul bateriei si comuta pe ON	0 n
Nu raspunde centrala de alarma	Pana de curent	Contacteaza furnizorul de energie electrica	
alai i i a	Baterie goala	Schimba bateria/conecteaza centrala direct la alimentare.	
	Centrala nu este in starea de invatare.	Asigura-te ca centrala este in starea invatare	-
Accesoriile nu se pot connecta	Accesoriile nu trasmit semnal	Asigura-te ca accesoriile transmit un semnal la centrala	
	Centrala de comanda functioneaza pe alta frecventa	Contactati vanzatorul echipamentelor	
Centrala de	Telecomanda nu este inrolata	Citeste manualul si inroleaza telecomanda	
alarma nu raspunde la	Este o distanta prea	Foloseste telecomanda de la o distanta adecvata	
telecomanda mare intre telecomanda si centrala de alarma		Adaugati un repetor de semnal	
Nu merge tagul RFID	Tagul nu este inrolat	Citeste manualul si inroleaza tagul	
Nu functioneaza tastatura	Nu esti logat in meniul de setari	Introduceti codul de admin, a p a s a [Enter] si intra in meniu.	-
	Directia cartelei SIM este gresita	Inserati cartela SIM in mod corect	
Fara raspuns dupa introducerea cartelei SIM	Porneste centrala de alarma si mai apoi introduceti cartela SIM	Inserati cartela SIM dupa pornirea centralei. Cartela SIM nu trebuie sa aibe PIN	
	Cartela SIM nu este GSM	Va rugam utilizati o cartela GSM	
Aplicatia iti raspunde" Return data run out"	Verificati daca merge reteaua centralei de alarma/a telefonului	Verificati ca totul sa functioneze OK	
Aplicatia iti raspunde "Control panel offline"	Va rugam verificati reteaua centralei de alarma	Cartela SIM a centralei de alarma trebuie sa aibe credit.	

# Specificatii

CG-B11 Control Panel Alimentare Consum in stand by Consum in alarma Alimentare de rezerva Volum sirena interna Frecventa radio Nr. Telefon Telecomenzi suportate Senzori suportati Taguri RFID suportate Istoric evenimente Material carcasa Temperatura de operare Umiditate Dimensiuni (L x W x H)

## RC-80 Telecomanda fara fir

DC 3V (CR2025 Lithium Battery x 1pc) Alimentare < 7mA Consum < 80m (fara ziduri) Distanta transmisie 315MHz sau 433.92MHz (± 75KHz) Frecventa radio ABS plastic Carcasa Temperatura -0°C ~+ 45°C Conditii de operare < 80% (fara-condensing) Umiditate 58 x 31 x 9.5mm Dimensiuni (L x W x H)

Intrare DC 12V 500mA, 6Wh

BL-5B 3.7V 800mAh 2 x bateriii litiu

315MHz sau 433.92MHz (±75KHz)

6 Normale + 2 CMS numbers

Temperature -0°C ~+45 °C

< 80% (fara-condensare)

< 90mA

< 300mA

reincarcabile

Maxim 10 buc.

Maxim 50 buc. Maxim 50 buc.

150 max.

ABS Plastic

185 x 130 x 27mm

95dB

# DWC-102 Contact magnetic wireless

Alimentare	DC 1.5V (AA 1.5V LR6 Battery x 1 pc)		
Consum static	< 35uA		
Consum	< 10mA		
Distanta	< 80m (spatiu deschis)	One step	forwa
Frecventa	315MHz sau 433.92MHz (±75KHz)		
Material	ABS plastic		
Conditii de operare	Temperatura -10°C ~+ 55°C		
Umiditate	< 80% (fara-condensing)		
Dimensiuni transitator (L x W x H)	71 x 34 x 17.5mm		
Dimensiuni magnet (L x W x H)	51 x 12 x 13.5mm		

# PIR-910 Detector PIR cu imunitate la animale

Alimentare	DC 3V (AA 1.5V LR6 Battery x 2 pcs)		
Consum	< 90uA		
Consum	< 9.5mA		
Unghi detectie	8m/110°		
Imunitate animale	< 25kgs		
Distanta functionare	< 80m (in spatiu deschis)		
Frecventa	315MHz sau 433.92MHz (±75KHz)		
Carcasa	ABS plastic		
Temperatura	Temperatura -10°C ~+ 55°C		
Umiditate	< 80% (non-condensing)		
Dimensiuni Detector (L x W x H)	108 x 52 x 36 8 mm		
Dimensiuni soclu (L x W x H)	52 x 30 x 26.5 mm		

# TAG-26 RFID TAG

Circuit intern	EM4100 CMOS
Frecventa	125KHz
Carcasa	Plastic
Dimensiuni	30 x 30 x 6mm



# **CHUANGO**°

产品型号		说明书			
设	计	林寿	材	料	80克书写纸
印刷	印刷尺寸 成品尺寸				
Т	艺		版	本	